

QuickStart Guide

Guía rápida



Karaoke Party Duo VM-KA040

1

What's in The Box

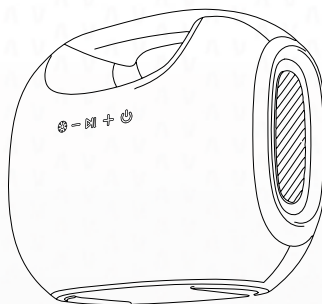
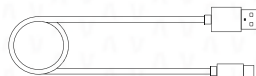
Qué hay en la caja



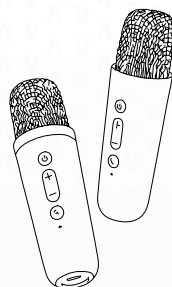
x1

x1

x1



x1

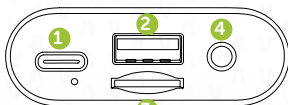


x2

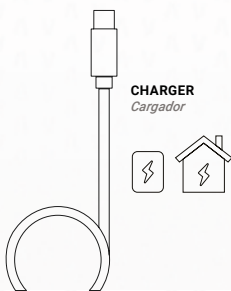
2

Charge & connections

Carga y conexiones



- USB-C FOR CHARGE**
USB-C para cargar
- USB-A MEDIAPLAYER**
Reproductor USB-A
- TF CARD READER**
Lector tarjeta TF
- AUX IN**
Entrada auxiliar



3

Buttons

Botones



- SHORT PRESS**
Pulsación corta
- LONG PRESS**
Pulsación larga

- POWER ON/OFF**
Encender / apagar
- VOLUME UP**
Subir volumen
- PLAY / PAUSE**
Reproducir/ parar
- NEXT SONG**
Siguiente canción
- PREVIOUS SONG**
Canción anterior
- VOLUME DOWN**
Bajar volumen
- CHANGE LIGHT MODE**
Cambiar modo de luces
- (BLUETOOTH MODE) DISCONNECT BLUETOOTH**
(Modo bluetooth) Desconectar bluetooth
- TURN ON/OFF LIGHT**
Encender / apagar luces

4

Party mode

Modo fiesta



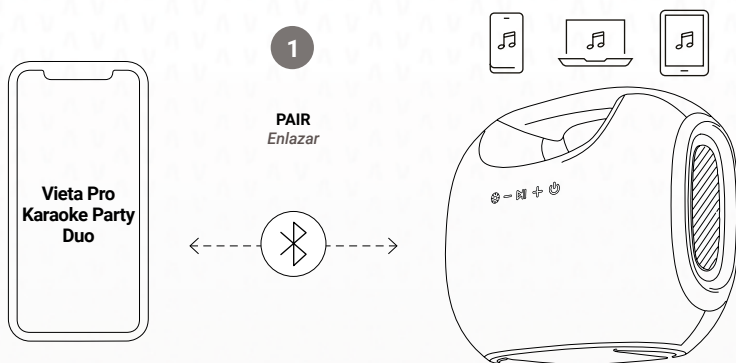
- SHORT PRESS**
Pulsación corta
- LONG PRESS**
Pulsación larga

- CONNECT/ DISCONNECT BLUETOOTH**
Conectar/desconectar bluetooth
- POWER ON/OFF**
Encender / apagar
- VOLUME UP**
Subir volumen
- NEXT SONG**
Siguiente canción
- VOLUME DOWN**
Bajar volumen
- PREVIOUS SONG**
Canción anterior
- CHANGE VOICES**
Cambiar voces
- VOCAL REMOVER**
Supresor vocal

5

Bluetooth Mode

Modo Bluetooth



6

	DEU	FRA	HUN	ITA
1	Schnellstartanleitung	Guide de démarrage rapide	Gyors üzembe helyezési útmutató	Guida rapida all'avvio
2	Lieferumfang	Contenu de la boîte	A csomag tartalma	Contenuto della confezione
3	Laden & Anschlüsse (1) USB-C zum Laden (2) USB-A Mediaplayer (3) TF-Kartenleser (4) AUX-Eingang Ladegerät	Charge & connexions (1) USB-C pour la charge (2) Lecteur multimédia USB-A (3) Lecteur de carte TF (4) Entrée AUX Chargeur	Töltés és csatlakozások (1) USB-C töltéshez (2) USB-A médialejátszó (3) TF-kártyaolvasó (4) AUX bemenet Töltő	Ricarica e connessioni (1) USB-C per la ricarica (2) Lettore multimediale USB-A (3) Lettore di schede TF (4) Ingresso AUX Caricatore
4	1> (Hold 3s) Ein-/Ausschalten 2> (Click) Nächster Titel (Hold) Lautstärke erhöhen 3> (Click) Wiedergabe / Pause 4> (Click) Vorheriger Titel (Hold) Lautstärke verringern 5> (Click) Lautstärken ändern (Hold) Licht ein-/ausschalten	1> (Hold 3s) Allumer / éteindre 2> (Click) Chanson suivante (Hold) Augmenter le volume 3> (Click) Baisser / pause 4> (Click) Chanson précédente (Hold) Baisser le volume 5> (Click) Changer le mode d'éclairage (Hold) Allumer / éteindre l'éclairage	1> (Hold 3s) Be- / kikapcsolás 2> (Click) Következő szám (Hold) Hangerő növelése 3> (Click) Lejátszás / szünet 4> (Click) Előző szám (Hold) Hangerő csökkentése 5> (Click) Fény mód váltása (Hold) Világítás be- / kikapcsolása	1> (Hold 3s) Accensione / spegnimento 2> (Click) Brano successivo (Hold) Aumenta volume 3> (Click) Riproduci / pausa 4> (Click) Brano precedente (Hold) Diminuisce volume 5> (Click) Cambia modalità luci (Hold) Accendi / spegni luci
5	1> (Click) Bluetooth verbinden / trennen (Hold) Ein-/Ausschalten 2> (Click) Lautstärke erhöhen (Hold) Nächster Titel 3> (Click) Lautstärke verringern (Hold) Vorheriger Titel 4> (Click) Stimmen ändern	1> (Click) Connecter / déconnecter Bluetooth (Hold) Allumer / éteindre 2> (Click) Augmenter le volume (Hold) Chanson suivante 3> (Click) Baisser le volume (Hold) Chanson précédente 4> (Click) Changer les voix	1> (Click) Bluetooth csatlakoztatása / leválasztása (Hold) Be- / kikapcsolás 2> (Click) Hangerő növelése (Hold) Következő szám 3> (Click) Hangerő csökkentése (Hold) Előző szám 4> (Click) Hangok módosítása	1> (Click) Connetti / disconnetti Bluetooth (Hold) Accensione / spegnimento 2> (Click) Aumenta volume (Hold) Brano successivo 3> (Click) Diminuisce volume (Hold) Brano precedente 4> (Click) Cambia voci
6	Bluetooth-Modus (1) Kopplein Vieta Pro Karaoke Party Duo	Mode Bluetooth (1) Associer Vieta Pro Karaoke Party Duo	Bluetooth mód (1) Párosítás Vieta Pro Karaoke Party Duo	Modalità Bluetooth (1) Associa Vieta Pro Karaoke Party Duo
POR	NLD	POL	TUR	
1	Gaia de Início Rápido	Snelle startgids	Strócona instrukcji obsługi	Hızlı başlangıç kılavuzu
2	Conteúdo da caixa	Wat zit er in de doos	Zawartość opakowania	Kutu içeriği
3	Carga e conexões (1) USB-C para carregar (2) Leitor multimídia USB-A (3) Leitor de cartão TF (4) Entrada AUX Carregador	Op laden & aansluitingen (1) USB-C voor opladen (2) USB-A mediaspeler (3) TF-kaartlezer (4) AUX-ingang Oplader	Ladowanie i połączenia (1) USB-C do ładowania (2) Odtwarzacz multimediów USB-A (3) Czytnik kart TF (4) Wtyczka AUX Ładowarka	Şarj ve bağlantılar (1) Şarj için USB-C (2) USB-A medya oynatıcı (3) TF kart okuyucu (4) AUX girişi Şarj cihazı
4	1> (Hold 3s) Ligar / desligar 2> (Click) Música seguinte (Hold) Aumentar volume 3> (Click) Reproduzir / pausar 4> (Click) Música anterior (Hold) Diminuir volume 5> (Click) Mudar modo de luzes (Hold) Ligar / desligar luzes	1> (Hold 3s) In-/uitschakelen 2> (Click) Volgende nummer (Hold) Volume omhoog 3> (Click) Afspelen / pauzeren 4> (Click) Vorige nummer (Hold) Volume omlaag 5> (Click) Lichtmodus wijzigen (Hold) Licht in-/uitschakelen	1> (Hold 3s) Włączanie / wyłączenie 2> (Click) Następnny utwór (Hold) Zwiększ głośność 3> (Click) Odtwarzanie / pauza 4> (Click) Poprzedni utwór (Hold) Zmniejsz głośność 5> (Click) Zmiana trybu światła (Hold) Włączanie / wyłączenie światła	1> (Hold 3s) Açma / kapatma 2> (Click) Sonraki şarkı (Hold) Sesleri artır 3> (Click) Oynat / duraklat 4> (Click) Önceki şarkı (Hold) Sesleri azalt 5> (Click) Işık modunu değiştir (Hold) Işığı aç / kapat
5	1> (Click) Ligar / desligar Bluetooth (Hold) Ligar / desligar 2> (Click) Aumentar volume (Hold) Música seguinte 3> (Click) Diminuir volume (Hold) Música anterior 4> (Click) Mudar voz	1> (Click) Bluetooth verbinden / verbreken (Hold) In-/uitschakelen 2> (Click) Volume omhoog (Hold) Volgende nummer 3> (Click) Volume omlaag (Hold) Vorige nummer 4> (Click) Stemmen wijzigen	1> (Click) Połącz / rozłącz Bluetooth (Hold) Włączanie / wyłączenie 2> (Click) Zwiększ głośność (Hold) Następnny utwór 3> (Click) Zmniejsz głośność (Hold) Poprzedni utwór 4> (Click) Zmiana głosów	1> (Click) Bluetooth bağlan / bağlantıyı kes (Hold) Açma / kapatma 2> (Click) Sesleri artır (Hold) Sonraki şarkı 3> (Click) Sesleri azalt (Hold) Önceki şarkı 4> (Click) Sesleri değiştir
6	Modo Bluetooth (1) Emparellar Vieta Pro Karaoke Party Duo	Bluetooth-modus (1) Koppelen Vieta Pro Karaoke Party Duo	Tryb Bluetooth (1) Paruj Vieta Pro Karaoke Party Duo	Bluetooth modu (1) Eşleştir Vieta Pro Karaoke Party Duo

Tech Specs

ENG	DEU	ESP	FRA	HUN	
Bluetooth version.	Bluetooth-Version.	Versión Bluetooth.	Version Bluetooth.	Bluetooth-verzió.	6.0.
Speaker.	Lautsprecher.	Altavoz.	Haut-parleur.	Hangszóró.	76,2 mm.
Battery.	Akku.	Batería.	Batterie.	Akkumulátor.	Li-ion 3,7V 2400 mAh.
Microphone battery.	Mikrofon-Akku.	Batería del micrófono.	Batterie du microphone.	Mikrofon akkumulátora.	Li-ion 3,7V 300 mAh.
Charging port.	Ladeanschluss.	Puerto de carga.	Port de charge.	Töltőport.	USB Type-C (5V 1A).
Charging time.	Ladezeit.	Tiempo de carga.	Temps de charge.	Töltési idő.	4-6 h.
Battery life.	Akkulaufzeit.	Duración de la batería.	Autonomie de la batterie.	Akkumulátor üzemideje.	10 h.
Bluetooth distance.	Bluetooth-Reichweite.	Distancia Bluetooth.	Portée Bluetooth.	Bluetooth-hatótávolság.	15 m.
Connection methods.	Verbindungsmethoden.	Métodos de conexión.	Méthodes de connexion.	Csatlakozási módok.	Bluetooth, Aux in, USB, TF, mic.
Voice suppression.	Spracherdrückung.	Supresión de voz.	Suppression de la voix.	Hangelyrnyomás.	SI
Speaker dimensions.	Lautsprecherabmessungen.	Dimensiones del altavoz.	Dimensions du haut-parleur.	Hangszóró méretei.	234 x 145 x 196 mm.
Microphone dimensions.	Mikrofonabmessungen.	Dimensiones del micrófono.	Dimensions du microphone.	Mikrofon méretei.	135 x 36 x 36 mm.
Speaker weight.	Lautsprechergewicht.	Peso del altavoz.	Poids du haut-parleur.	Hangszóró súlya.	1148,5g
Microphone weight.	Mikrofontgewicht.	Peso del micrófono.	Poids du microphone.	Mikrofon súlya.	2 x 60 g.

	To prolong the battery lifespan, fully charge at least once every 3 months. Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions. Do not expose Vieta Pro speaker to liquids without removing all cable connections and close the cap tightly. Do not expose Vieta Pro to water while charging. It may result in permanent damage to the product and the power source.	Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, laden Sie ihn mindestens alle 3 Monate vollständig auf. Die Akkulaufzeit variiert je nach Nutzungsverhalten und Umgebungsbedingungen. Setzen Sie den Vieta Pro Lautsprecher keinen Flüssigkeiten aus, ohne zuvor alle Kabelverbindungen zu entfernen und die Abdeckung fest zu verschließen. Setzen Sie den Vieta Pro Lautsprecher beim Laden nicht dem Wasser aus. Dies kann zu dauerhaften Schäden am Produkt und an der Stromquelle führen.	Para prolongar la vida útil de la batería, carguila completamente al menos una vez cada 3 meses. La duración de la batería variará según los hábitos de uso y las condiciones ambientales. No exponga el altavoz Vieta Pro a líquidos sin desconectar todas las conexiones de cable y cierre bien la tapa. No exponga el altavoz Vieta Pro al agua mientras se está cargando. Podría causar daños permanentes al producto y a la fuente de alimentación.	Pour prolonger la durée de vie de la batterie, effectuez une charge complète au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des conditions d'utilisation et de l'environnement. N'exposez pas l'enceinte Vieta Pro à des liquides sans avoir retiré tous les câbles et fermez soigneusement le capuchon. N'exposez pas l'enceinte Vieta Pro à l'eau pendant la charge. Cela pourrait entraîner des dommages permanents au produit et à la source d'alimentation.	Akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében legalább 3 havonta egyszer teljesen töltesse fel. Az akkumulátor élettartama a használati szokásaitól és a környezeti feltételektől függően változhat. Ne tegye ki a Vieta Pro hangszórót folyadékoknak, anélkül, hogy minden kábelt elcsatlakoztatná, és a fedélét szorosan lezárja. Ne tegye ki a Vieta Pro hangszórót viznek közben. Ez a termék és az áramforrás maradandó károsodást okozhatja.
ITA	POR	NDL	POL	TUR	
Versione Bluetooth.	Versão Bluetooth.	Bluetooth-versie.	Wersja Bluetooth.	Bluetooth sürümü.	6.0.
Altoparlante.	Altifalante.	Luidspreker.	Głośnik.	Hoparlör.	762 mm.
Batteria.	Bateria.	Batterij.	Bateria.	Batarya.	Li-ion 3,7V 2400 mAh.
Batteria del microfono.	Bateria do microfone.	Batterij van de microfoon.	Bateria mikrofonu.	Mikrofon bataryası.	Li-ion 3,7V 300 mAh.
Porta di ricarica.	Porta de carregamento.	Oplaadpoort.	Port ładowania.	Şarj bağlantı noktası.	USB Type-C (5V 1A).
Tempo di ricarica.	Tempo de carregamento.	Opladtid.	Czas ładowania.	Şarj süresi.	4-6 h.
Durata della batteria.	Duração da bateria.	Batterijduur.	Czas pracy baterii.	Batarya ömrü.	10 h.
Portata Bluetooth.	Distância Bluetooth.	Bluetooth-bereik.	Zasięg Bluetooth.	Bluetooth menzili.	15 m.
Metodi di connessione.	Métodos de ligação.	Verbindingsmethoden.	Metody połączenia.	Bağlantı yöntemleri.	Bluetooth, Aux in, USB, TF, mic.
Soppressione della voce.	Supressão de voz.	Stemonderdrukking.	Tłumienie głosu.	Ses bastırma.	SI.
Dimensioni dell'altoparlante.	Dimensões do altifalante.	Afmetingen van de luidspreker.	Wymiary głośnika.	Hoparlör boyutları.	234 x 145 x 196 mm.
Dimensioni del microfono.	Dimensões do microfone.	Afmetingen van de microfoon.	Wymiary mikrofonu.	Mikrofon boyutları.	135 x 36 x 36 mm.
Peso dell'altoparlante.	Peso do altifalante.	Gewicht van de luidspreker.	Waga głośnika.	Hoparlör ağırlığı.	1148.5g
Peso del microfono.	Peso do microfone.	Gewicht van de microfoon.	Waga mikrofonu.	Mikrofon ağırlığı.	2 x 60 g.

Cara prolungare la durata della batteria, carica completamente almeno una volta ogni 3 mesi. L'autonomia può variare in base all'uso e alle condizioni ambientali. Non esporre l'apparatore alla pioggia o all'umidità. Evitare di usare il prodotto in presenza di acqua e di chiudere bene il coperchio. Non esporre il prodotto alla luce diretta durante la ricarica. Controllare regolarmente lo stato dei denti permanenti al prodotto e alla fonte di alimentazione.	Para prolongar a vida útil da bateria, carregue-a totalmente pelo menos uma vez a cada 3 meses. A autonomia pode variar dependendo do uso e das condições ambientais. Não exponha o aparelho à chuva ou à humidade. Evite expor o aparelho a luz directa durante a recarga. Verifique regularmente o estado dos dentes permanentes ao produto e a fonte de alimentação.	Abay wyllystyt, zywotność baterii, należy ją w pełni naładować przynajmniej raz co 3 miesiące. Autonomia może być różna w zależności od sposobu użytkowania i warunków otoczenia. Nie narażaj głowicę Viena Pro na działanie bezpośredniego światła słonecznego. Nie wystawiaj głowicę Viena Pro na działanie bezpośredniej wilgoci. Sprawdź regularnie stan zębów stałych.
--	--	--



VIETA ELECTRONICS, S. A.
Calle Vicenç Renom, 32-36 | 08192 Sant Quirze del Vallès | España
www.vieta.es

The Bluetooth® word mark and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. [A marca denominativa i logo de Bluetooth® sîmarcas registrate proprietate Bluetooth SIG, Inc.] La marque verbale et le logo Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. [A Bluetooth® szójel és a logo Bluetooth® szöveges jelvényt a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában álló védjegyeként jegyezték fel.] La parolle e il logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. [A Bluetooth® szójele és a logo Bluetooth® szövegjelét a Bluetooth SIG, Inc. által kezelt védjegyként jegyezték be.] Bluetooth® és Bluetooth SIG, Inc. írott szavak és Bluetooth SIG, Inc. írott logója védjegyként vannak bejegyezve az Egyesült Királyságban és más országokban. Bluetooth® és Bluetooth SIG, Inc. írott logóját sajtó- és üzleti célokra nem szabad használni. Bluetooth® kelimae jeltje van logosu. Bluetooth SIG, Inc.'e aitescili citari markalarind.

Compatible with Android and Apple, 'Android' is a trademark of Google Inc., 'Apple' is a trademark of Apple Inc. Kompatibil mit Android und Apple, 'Android' ist eine Marke von Google Inc., 'Apple' ist eine Marke von Apple Inc. | Compatible with Android y Apple, 'Android' es una marca registrada de Google Inc., 'Apple' es una marca registrada de Apple Inc. | Compatible avec Android et Apple, « Android » est une marque de Google Inc. | « Apple » est une marque de Apple Inc. | Kompatibilis Androidall e Apple-lel, 'Android' a Google Inc. védjegye, 'Az Apple' az Apple Inc. védjegye. | Compatible con Android e Apple, 'Android' è un marchio di Google Inc., 'Apple' è un marchio di Apple Inc. | Kompatível com Android e Apple, 'Android' é uma marca registrada da Google Inc., 'Apple' é uma marca registrada da Apple Inc. | Kompatibel met Android en Apple, 'Android' is een handelsmerk van Google Inc., 'Apple' is een handelsmerk van Apple Inc. | Kompatybilny z Androidem i Apple, 'Android' jest znakiem towarowym Google Inc., 'Apple' jest znakiem towarowym Apple Inc. | Android ve Apple ile uyumludur, 'Android' Google Inc.'in ticari markasıdır, 'Apple' Apple Inc.'in ticari markasıdır.

Designed and engineered in SPAIN. Made in P.R.C. Imported and distributed in Europe by VIETA ELECTRONICS, S.A. | Entworfen und entwickelt in SPANIEN. Hergestellt in der V.R.Ch. Importiert und vertrieben in Europa von VIETA ELECTRONICS, S.A. | Diseñado y desarrollado en ESPAÑA. Fabricado en P.R.C. Importado y distribuido en Europa por VIETA ELECTRONICS, S.A. | Conçu et développé en ESPAGNE. Fabriqué en R.P.C. Importé et distribué en Europe par VIETA ELECTRONICS, S.A. | Spanyolországban tervezve és fejlesztve. Készült Kínai Népköztársaságban. Európában a VIETA ELECTRONICS, S.A. importálja és forgalmazza. | Progettato e ingegnerato in SPAGNA. Prodotto in R.P.C. Importato e distribuito in Europa da VIETA ELECTRONICS, S.A. | Ontworpen en ontwikkeld in SPANJE. Gemaakt in de V.R.C. Geïmporteerd en verdeeld in Europa door VIETA ELECTRONICS, S.A. | Zaprojektowano i opracowano w HISZPANII. Wyprodukowano w ChRL. Importowane i dystrybuowane w Europie przez VIETĘ ELECTRONICS, S.A. | Spanyolországban terveztek és fejlesztették. Készült Kínai Népköztársaságban. Európában a VIETA ELECTRONICS, S.A. importálja és forgalmazza. | Испаньда тасарларын жөстелтирилген. Р.С.де үдетилмир. Арупада VIETA ELECTRONICS, S.A. таралдын атал идилик дүктүгүндө.

VIETA® is a trademark of VIETA ELECTRONICS, S.A. | VIETA® ist eine Marke von VIETA ELECTRONICS, S.A. | VIETA® es una marca registrada de VIETA ELECTRONICS, S.A. | VIETA® est une marque de VIETA ELECTRONICS, S.A. | A VIETA® a VIETA ELECTRONICS, S.A. védjegye | VIETA® is a marchio di VIETA ELECTRONICS, S.A. | VIETA® é uma marca registrada da VIETA ELECTRONICS, S.A. | VIETA® is een handelsmerk van VIETA ELECTRONICS, S.A. | VIETA® jest znakiem towarowym VIETA ELECTRONICS, S.A. | VIETA® VIETA ELECTRONICS, S.A.'nin ticari markasıdır.

